

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments: / Some text in shorthand.
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
				/							



II. 5. Kamloops Wawa. 29 Jan. 1893

29	S	Septuagesima Sunday
30	I	29 29 29 29 29 29
31	II	29 29 29 29 29 29
1	I	29 29 29 29 29 29
2	I	29 29 29 29 29 29
3	I	29 29 29 29 29 29
4	I	29 29 29 29 29 29
5	S	29 29 29 29 29 29

Yes, we pretend that
 that here we have the
 shortest way to teach
 the natives to speak
 and write the English
 language, and we are
 going to do all we can
 towards that end too.

We shall first endeavor
 to teach them English
 through the Phonographic
 writing. They will learn
 and show each other the

Counting in Ntlakapmah or Thompson.
common counting Counting men.

1 paia	bro	papia	blo
2 shaia	bro	shishaia	bro
3 kalash	bro	kakalash	bro
4 moosh	bro	m'zmoos	bro
5 shixt	bro	shishixt	bro
6 tlakramaxt	bro	tlaktlakramukt	bro
7 Shookka	bro	Shookshika	bro
8 Piopst	bro	Piopst	bro
9 tem'ipaia	bro	tem'ipasia	bro
10 Openaxt.	bro	Opopenaxt.	bro
100. hratspkraknixt =	bro		

Counting fruit, etc.		Counting sticks	
1 pioosha	bro	piaciaokr	bro
2 shioosha	bro	shiciaokr	bro
3 kaioosha	bro	kaiciaokr	bro
4 mooshoosha	bro	mooshaiciaokr	bro
5 shikshoosha	bro	shikshooshaiciaokr	bro
6 tlakramakshoosha	bro	tlakramakshooshaiciaokr	bro
7 Shookkaosha	bro	Shookkaoshaiciaokr	bro
8 Piopshoosha	bro	Piopshooshaiciaokr	bro
9 tem'ipioosha	bro	tem'ipiooshaiciaokr	bro
10 opnaxshoosha	bro	opnaxshooshaiciaokr	bro
100 hratspkraknixt =	bro	Opnaxshooshaiciaokr	bro
shoosha :			